



Općina Donja Voća



**ETNOTOUR**

doživite košček preteklosti  
oživite dio prošlosti



**Interreg**   
**SLOVENIJA – HRVAŠKA**  
**SLOVENIJA – HRVATSKA**

Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj  
Evropska unija | Evropski fond za regionalni razvoj

**Tražite li odgovor prvenstveno na dva izazova: kako povezati podijeljenu turističku ponudu te kako „detoksicirati“ stresom opterećenog čovjeka krenite:**

U **Općinu Lenart** – iz Zavrha se pogled proteže od Panonske ravnice do austrijskih planina, u mjesto gdje se sadašnjost susreće s prošlošću i živi za budućnost. Oživljavanje priče o generalu Maistru, osloboditelju sjeverne granice s Austrijom u Prvom svjetskom ratu, koji je proveo svoj godišnji odmor u Zavrhu i završkoj Katrici, kojoj je general napisao pjesmu, predstavljene su u zbirci uspomena. Etno Tour događaji povezani s pričom generala Maistra i Katrice, kao što je prvomajsko pješančenje od Lenarta do Zavrha, berba grožđa, domaći specijaliteti, toranj, veza prirodnih ljepota, tradicije i povijesne baštine.

U **Gradski muzej Varaždin** - koji je osnovan 1925. godine i ima tri stalna postava: Kulturno povijesni odjel u prostoru utvrde Stari grad, Entomološki odjel u palači Herzer i Galeriju starih i novih majstora u palači Sermage gdje se čuva vrijedna kulturna i prirodoslovna baština varaždinskog kraja. Kroz zajedničke Etno Tour aktivnosti sistematizira bogatu knjižnicu grofa Bombellesa s preko 3.000 starih i rijetkih naslova. Stotinjak najvrjednijih i najzanimljivijih publikacija javno je dostupno u digitaliziranom obliku. Radi registracije suvremenog stanja tradicijskog graditeljstva na području Vinice i Voće provodi i terensko istraživanje.

U **Općinu Vinica** – u viničku tradicijsku kuću, u Marčanu, koja je građena od kamena vinicita. Ovaj kamen žučkaste boje, porozan je i lako obradiv, a zbog dostupnosti i lake obradivosti, od nekad je korišten kao građevni materijal u viničkom kraju. U unutrašnjosti kuće očuvan je originalni tradicionalni raspored prostorija: iz prostora hodnika ravno se ulazi u kuhinju, a sa sjeverne i južne strane nalazi se po jedna veća soba. Na stropu se nalazi daščana oplata, s djelomičnom podlogom od prepletene trstike, na kojoj se nalazi žbuka. Kuća je opremljena predmetima i ručnim radovima koje i Vi možete naučiti izrađivati na radionicama. Razgledajte i Pil Sv Ivana Nepomuka te Prangera (jedan od rijetkih očuvanih stupova sramote karakterističnih za mjesta koja su imala status trgovišta poput Vinice), te nezaobilazno prošetite parkom Arboretumom Opeka.

U **Općinu Sv. Andraž v Slovenskih goricah** – u Hrgovo domaćinstvo koje je stara cimprane kuća s slamnatim krovom, koja se nalazi na vrhu brijega u naselju Vitomarci, odakle se pogled otvara na dio pjesničke doline i planine Donačka do Pohorja. Sastoji se od kuće za stanovanje gdje je uređen muzejski dio s izložbom starih alata i posuđa, opremom za kućanstvo i gospodarskim zgradama namijenjenim događajima. Možete doživjeti Hrgovo domaćinstvo kroz radionice, prikaze starih običaja i kulturne predstave koji se održavaju pokraj i u domaćinstvu. U gospodarskom dijelu uređeni su ležajevi sa slamom, gdje najhrabriji mogu prenočiti i osjetiti život naših predaka čak i na ovaj način.

U **Općinu Sveta Ana** – u domaćinstvo Kapl na Dražen Vrh u domaćinstvo Grafonž u Zgornjoj Ščavnici. Kuće potječu iz 19. stoljeća i primjer su rasprostranjene, cimprane konstrukcije s drvenom oblogom s unutrašnjim i vanjskim glinenim zidovima prekrivene vapnenim slojem. Kuće su uređeni muzeji koji predstavljaju način života u prošlosti. Domaćinstvo Grafonž dio je uređene Anine staze, koja predstavlja bogatu kulturno-prirodnu baštinu s organiziranim seoskim turizmom, sportsko-rekreativnim terenima te je jedan od rijetkih potpuno očuvanih ambijenta sa tipičnim građevinama s bogato očuvanom opremom, raznovrsnim predmetima i nizom komercijalnih strojeva i tehničkih atrakcije. Kaplova obiteljska kuća jedan je od rijetkih očuvanih ruralnih ambijenta koji predstavlja stari način života na ovom području. Sve sobe su ukrašene originalnim drvenim gredama s očuvanim unutrašnjim arhitektonskim namještajem i drvenim podovima.

U **Općinu Donja Voća** - ovdje iskoristite priliku izaći barem na trenutak od svakodneve vreve i osjetite okus domaće hrane, doživite boje prirodnog ambijenta i uživajte u zvuku zagorske pjesme koja se čuje iz voćanskih vrtova: Voća je divno zagorsko mjesto, ljudi ju diče sa najljepšom pjesmom. Rasteju šume, polja, voćnjaci i po brežuljku zeleni pašnjaci. Rasteju kuće po selu nove, vinske gorice iz poznate loze...

Uživajte u različitim bojama narodnih nošnji, okusu izvornih starinskih voćanskih domaćih jela i opustite se u netaknutoj prirodi. Istražite kulturne i vjerske posebnosti koje uvijek ponovo vraćaju mnoge posjetitelje na ovo područje. Naučite kako stanovnici Voće još uvijek za obavljanje svakodnevnih poslova koriste tradicionalne alate, izrađuju ručne radove i s velikim srcem uz pjesmu i ples zajedno sa svojim gostima uživaju u svakom darovanom slobodnom trenutku. Voća se nalazi u jedinstvenom ruralnom okruženju s sačuvanim elementima nasljeđa i tradicije i jedinstvenim umjetničkim djelima za istinske ljubitelje umjetnina i kolekcionare koja su inspirirana vjerskim, povijesnim i tradicionalnim seoskim motivima Voće.

DOĐITE, VIDITE I DOŽIVITE i virtualnu zagorsku hižu, koja je smještena na vrhu brežuljka naziva Gruntišće. Ova prizemna stambena kuća građena je od širokih hrastovih greda – planjki, koje su slagane horizontalno i omazane blatom u koje je dodana slama. Uglovi građevine vezani su na hrvaški vugel. Izgrađena je 1917. godine. S pripadajućim inventarom tipičan je primjer osnovnog oblika ruralne arhitekture sjeverozapadnog dijela Hrvatskog zagorja.

Za Vas zajednički prekogranični turistički proizvod razvijaju kroz projekt DETOX (Podeželsko razstrupljanje s spoznavanjem zakladom kulturne dediščine / Ruralna detoksikacija upoznavanjem bogatstva kulturne baštine) i:

**Univerza v Mariboru, Fakulteta za elektrotehniko, računalništvo in informatiko**, koja je izradila web stranicu na kojoj je predstavljena turistička ponuda partnerskih općina, te kulturna i prirodna baština putem interneta i mobilnih telefona. Na stranici svi potencijalni posjetitelji mogu lako pronaći informacije za planiranje svojeg posjeta. Lokalnim proizvođačima omogućena je ponuda njihovih proizvoda, a svim zainteresiranima virtualna šetnja kroz obnovljenu kulturnu baštinu.

U projektnim aktivnostima koje se provode od 1. listopada 2016 do 30. rujna 2018. sudjeluju i dva pridružena partnera: **Zavod za varstvo kulturne dediščine Republike Slovenije i Turistička zajednica Varaždinske županije.**

**Izvor slika i tekstova:** arhivska građa partnera u projektu.

**Publikaciju pripremila:** Općina Donja Voća u rujnu 2017.



Općina Donja Voća



**ETNOTOUR**

doživite košček preteklosti  
oživite dio prošlosti



**Interreg**   
**SLOVENIJA – HRVAŠKA**  
**SLOVENIJA – HRVATSKA**

Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj  
Evropska unija | Evropski fond za regionalni razvoj

**Če iščete v prvi vrsti odgovore na dva izziva: kako povezati skupno turistično ponudbo in kako “razstrupljati” stres obremenjenega človeka pojdite:**

V **Općino Lenart** – tu z Zavrha pogled sega od panonskih ravnica do avstrijskih planin, v prostor, kjer se sedanost srečuje s preteklostjo in izreka dobrodošlico prihodnosti. Oživitev zgodbe o generalu Maistru, osvoboditelju severne meje z Avstrijo v prvi svetovni vojni, ki je v Zavrhu preživljal oddih in Završki Katrci, kateri je general napisal pesem, bo predstavljena v zbirki v spominski hiši. Etnotour dogodki vezani na zgodbo generalu Maistru in Katrci, kot so prvomajski pohod po Katrčini poti Lenart – Zavrh, trgategv, domače dobrote, razgledni stolp, povezava naravnih lepote, tradicije in zgodovinske dediščine.

V **Mestni muzej Varaždin** – ki je bil ustanovljen leta 1925 in ima tri stalne oddelke: kulturno zgodovinski del na območju utrdbe Stari grad, etimološki del v palači Herzer in Galerija starih in novih mojstrov v palači Sermage, kjer se ohranja dragocena kulturna in naravna dediščina Varaždinske pokrajine. Skozi skupne EtnoTour aktivnosti muzej sistematizira bogato knjižnico grofa Bombellesa s preko 3000 starimi in redkimi knjigami. Na stotine najdragocenejših in najzanimivejših publikacij je javno dostopnih v digitalizirani obliki. Muzej izvaja terenske raziskave sodobnega stanja tradicionalne gradnje na območju Vinice in Voće.

V **Općinu Vinica** – v tradicionalno hišo, v Marčanu, ki je grajena iz kamna vinicita. Kamen je rumenkaste barve, porozen in enostaven za uporabo. Zaradi svoje dostupnosti in lahke obdelave je bil gradbeni material tradicionalnih hiš na viniškem območju. V notranjosti hiše je ohranjena izvorna razvrstitev prostorov. Iz hodnika naravnost je kuhinja, na severni in južni strani hiše pa se nahajata večji sobi. Strop je delno sestavljen iz opaža in delno iz ometa, ki vsebuje prepleteno trstiko. Hiša je okrašena s tradicionalnimi, ročno izdelanimi viničkimi ornamentmi, ki se jih na delavnica lahko naučite izdelovati tudi vi. Oglejte si kamnito obeležje sv. Ivana Nepomuka in sramotilni steber (eden redkih ohranjenih te vrste, ki so kot Vinica imela status trgovskih središč). Sprehodite se tudi po parku Arboretuma Opeka.

V **Općino Sv. Andraž v Slovenskih goricah** – v Hrgovi domačiji, ki je stara cimprana hiša s slamnato streho, ki stoji na vrhu slemenskega razloženega naselja Vitomarci in od koder se pogled razpre na del pesniške doline, Donačke gore pa vse do Pohorja. Sestavljata jo hiša, ki je preurejena v muzejski del z razstavo starega orodja in pripomočkov, hišne opreme ter gospodarski del, ki je namenjen prireditvam. Pristno Hrgovo domačijo lahko doživite skozi delavnice, prikaze starih običajev in opravil ter kulturne predstave, ki se odvijajo pred in v domačiji. V gospodarskem delu so urejena tudi prenočišča na slami, ki jih lahko najbolj pogumni preizkusite in izkusite življenje naših prednikov še na ta način.

V **Općino Sveta Ana** – na Kaplovo domačijo na Dražen Vrh in Grafonžovo domačijo v Zgornji Ščavnici. Domačiji izvirata iz 19. stoletja in sta primer razširjene, cimprane gradnje z leseno kladno konstrukcijo z notranjimi in zunanji ilovnatimi ometi, zaščitenimi z apnenimiopleski. Domačiji sta prizorišča muzejske predstavitve življenja in gospodarjenja v preteklosti. Grafonževa domačija je del urejene Anine poti, na kateri se predstavlja bogata kulturna in naravna dediščina z urejenim kmečkim turizmom, športom in rekreacijo in je eden redkih v celoti ohranjenih ambientov z značilnimi stavbami, z bogato ohranjeno opremo, raznovrstnimi predmeti ter vrsto gospodarskih strojev in tehničnih zanimivosti. Kaplova domačija predstavlja enega redkih ohranjenih kmečkih ambientov, ki na svojstven način govori o načinu življenja na tem območju. Vse prostore krasijo prvotni leseni tramovni stropovi. Prav tako je ohranjeno vso notranje stavbno pohištvo in lesene podnice.

V **Općinu Donja Voća** – in Izkoristite priložnost, da se vsaj za trenutek odklopite iz vsakodnevnega vrveža in spoznajte okus domaće hrane, doživite barve naravnega ambianta ter uživajte ob zvokih zagorskih pesmi, ki se slišijo iz Voćanskih vrtov: Voća je divno zagorsko mjesto, ljudi ju diče sa najljepšom pjesmom. Rasteju šume, polja, voćnjaci i po brežuljku zeleni pašnjaci. Rasteju kuće po selu nove, vinske gorice iz poznate loze...

Uživajte v raznolikih barvah narodnih noš, okusih pristnih tradicionalnih voćanskih jehi in se sprostite v neokrnjeni naravi. Raziščite kulturne in verske posebnosti, ki vedno znova vrnejo obiskovalce na naše območje. Naučite se, kako domačini pri vsakodnevnih opravilih še vedno uporabljajo tradicionalno orodje, ustvarjajo izdelke ročnih spretnosti ter s pesmijo in plesom v srcu, skupaj s svojimi gosti, uživajo vsak prosti trenutek. Voća se nahaja v edinstvenem podeželskem okolju z ohranjenimi elementi dediščine in tradicije ter umetniškimi deli za ljubitelje umetnosti in zbiratelje, ki jih navdihujejo verski, zgodovinski ter tradicionalni podeželski motivi Voće.

PRIDITE, POGLEJTE IN DOŽIVITE VIRTUALNO ZAGORSKO HIŠO – Tradicionalna hiša – hiža, se nahaja na vrhu hriba Gruntišće. Ta nizka stanovanjska hiša je bila zgrajena leta 1917 iz velikih hrastovih desk – planjki. Deske so bile nameščene vodoravno in zaščitene z blatom, kateremu se je dodala slama. Vogali stavbe so priključeni na hrvaški »vugel«. S pripadajočo notranjo opremo predstavlja tipičen primer osnovne oblike podeželske arhitekture severno-zahodnega dela Hrvaškega Zagorja.

Za vas se s pomočjo projekta DETOX razvija skupen čezmejni turistični produkt (Podeželsko razstrupljanje s spoznavanjem zakladom kulturne dediščine / Ruralna detoksikacija upoznavanjem bogatstva kulturne baštine) in:

**Univerza v Mariboru, Fakulteta za elektrotehniko, računalništvo in informatiko** je izdelala portal, ki preko spleta in mobilnih telefonov ponuja opis ponudbe partnerskih občin na področju turistične infrastrukture, kulturne in naravne dediščine. Portal obiskovalcem partnerskega območja omogoča enostavno načrtovanje obiska njihovega območja. Lokalne ponudnike je približal večjemu številu potencialnih obiskovalcev ter s tem povečal njihovo konkurenčnost. Portal omogoča tudi virtualni sprehod skozi v projektu obnovljeno kulturno dediščino.

Projektne aktivnosti, ki se izvajajo od 1. oktobra 2016 do 30. septembra 2018, vključujejo tudi dva pridružena partnerja: **Inštitut za kulturno dediščino Republike Slovenije in Turistična skupnost Varaždin.**

**Vir slik in besedil:** arhivsko gradivo partnerja v projektu.

**Publikacijo je pripravila:** Općina Donja Voća, septembra 2017.



Općina Donja Voća



ETNOTOUR

doživite košček preteklosti  
oživite dio prošlosti



Interreg

SLOVENIJA – HRVAŠKA  
SLOVENIJA – HRVATSKA

Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj  
Evropska unija | Evropski fond za regionalni razvoj

## Projekt: DETOX SLO-HR98



<http://www.etnotour.eu>



e-mail: [info@etnotour.eu](mailto:info@etnotour.eu)



<http://detox.etnotour.eu/>



<https://www.facebook.com/EtnoTourDetox>



<https://www.instagram.com/detoxetnotour/>



<https://twitter.com/detoxetnotour>



<https://goo.gl/GRNSHQ>



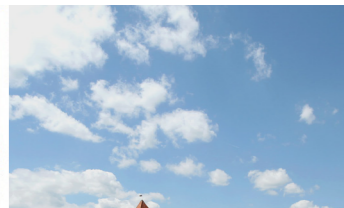
<http://www.si-hr.eu/>



<http://www.etnotour.eu>

Projekt DETOX je podržan s strani Evropske unije in sofinanciran iz Evropskega sklada za regionalni razvoj v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Slovenija –Hrvaška 2014-2020.

Projekt DETOX je podržan od strane Evropske unije i sufinanciran iz Evropskog fonda za regionalni razvoj u okviru Programa suradnje Interreg V-A Slovenija-Hrvatska 2014-2020.



ETNOTOUR

doživite košček preteklosti  
oživite dio prošlosti

## Projekt: DETOX SLO-HR98



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

REPUBLIKA HRVATSKA  
Ministarstvo regionalnoga razvoja  
i fondova Evropske unije



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

REPUBLIKA HRVATSKA  
Ministarstvo regionalnoga razvoja  
i fondova Evropske unije



Općina Donja Voća



ETNOTOUR

doživite košček preteklosti  
oživite dio prošlosti



Interreg

SLOVENIJA – HRVAŠKA  
SLOVENIJA – HRVATSKA

Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj  
Evropska unija | Evropski fond za regionalni razvoj



Općina Donja Voća



ETNOTOUR

doživite košček preteklosti  
oživite dio prošlosti



Interreg

SLOVENIJA – HRVAŠKA  
SLOVENIJA – HRVATSKA

Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj  
Evropska unija | Evropski fond za regionalni razvoj